

縣長會見廈門副市委書記

研討金廈交流合作 表示值此兩岸關係發展微妙之際 金馬應扮兩岸關鍵角色

廈門市副市委書記陳秋雄認爲金廈兩岸的各項交流合作，是應該持續走下去和落實實質的意義。

陳縣長指出透過金廈兩岸合作，並有著金廈生活圈的概念，希冀廈門、福建省方能給予更好的兩岸發展政策，以及延續近兩年來金廈兩岸交流的想法。況過去去國共戰爭，金門付出了很多犧牲和承受到很多苦難，金廈同是難兄難弟。現在，金門睡棄戰爭、迎向和平，也感受和平無價。所以，金廈兩岸的各項交流合作，是應該持續走

下去和落實實質的意義。

陳縣長認為金廈交流合作不應有「兩個口岸」，廈門能做的應該先做；至於未來如何讓金門更為發展？以及金廈如何融合？雙方應該一起來落實交流合作及實質意義和效益。

陳縣長說他跟國台辦主任張志軍見面時，說明大陸居民赴金門旅遊數有下降的趨勢，並說金門、馬祖都是半世紀以上，好不容易兩岸有著和平發展的氛圍，金馬在此時，應扮演著兩岸的線斷了的話，將何去何從？是我們要去思考的課題。

陳縣長指出兩岸交流發展上，台灣如何看待金門？以及金門未來想做的，陳縣長相信可獲得中央和地方的支持；他並以大陸籍「港泰台州」貨輪擋淺在金門海域63天的處理模式爲例，金門在兩岸間扮演著一個很好的角色，如果兩岸的線斷了的話，將何去何從？是

我們要去思考的課題。

陳縣長會向大陸全國政協主席俞正聲和作法，來持續建構金廈兩岸交流發展合作，是應該去好好的思考和規劃對策。

陳縣長認爲金廈兩岸合作，並沒有

想到金廈兩岸的各項交流合作，並沒

有想到金廈兩岸的各項交流合作，並沒

有想到金廈兩岸的各項交流合作，並沒

有想到金廈兩岸的各項交流合作，並沒

有想到金廈兩岸的各項交流合作，並沒

有想到金廈兩岸的各項交流合作，並沒

有想到金廈兩岸的各項交流合作，並沒

有想到金廈兩岸的各項交流合作，並沒

有想到金廈兩岸的各項交流合作，並沒

喜神：正南
財神：正南
日煞：北方
日沖：鼠，21歲
宜：日逢破日大凶
祭祀（勿探病）

不宣 諸吉事

金門日報

第一八六八三號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：吳世榮

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4712826389011

對於金廈兩岸
交流合作的真
實效益。昨天，
金門縣長陳福海
與廈門市副市
委書記陳秋雄會
見，雙方就廈門
居民赴金旅遊
一年多簽、週六週
日加開航班、簽證
費調降或補助、小
三通碼頭設施增
建、大陸建設規
劃合作的各項金廈
交流合作事項進行
研討。同時，

陳縣長認爲金廈
交流合作不應有「兩
個口岸」，廈門能
做的應該先做；至
於未來如何讓金門
更為發展？以及金廈
如何進一步深化？以
及金廈如何進一步深
化？以及金廈如何進
一步深化？以及金廈如
何去融合？雙方應該一
起來落實交流合
作及實質意義和效
益。

陳縣長說他跟國台辦主任張志軍見
面時，說明大陸居民赴金門旅遊數有
下降的趨勢，並說金門、馬祖都是半
世紀以上，好不容易兩岸有著和平發
展的氛圍，金馬在此時，應扮演著兩
岸的角色，也應以金馬居民利益或安
居樂業爲優先。

陳縣長也表示，兩岸分治時間超過
半世紀以上，好不容易兩岸有著和平
發展的氛圍，金馬在此時，應扮演著
兩岸的角色，也應以金馬居民利益或安
居樂業爲優先。

陳縣長說他跟國台辦主任張志軍見
面時，說明大陸居民赴金門旅遊數有
下降的趨勢，並說金門、馬祖都是半
世紀以上，好不容易兩岸有著和平發
展的氛圍，金馬在此時，應扮演著兩
岸的角色，也應以金馬居民利益或安
居樂業爲優先。

陳縣長說他跟國台辦主任張志軍見

社會人心要安定 公僕士氣要鼓舞



報載：金門縣政府日前公告甄選臨時工，報名應徵者極為踴躍，因有基本條件限制，競爭熱烈，經由公開、公正登審程序後，正式錄取名單見諸報端，並有書面通知報到上工，年冬歹歹，整體經濟景氣未見好轉，社會人力需求失調，專技人才不足，一般人力多數棄農就業，或因小本生意難以維持，不分男女，只要未到退休年齡，則便去當臨僱人員，日入基本工資，也都有競有爭，樂此不疲。對此倘若深入探討，簡中原因不一而足，解讀不同，主張互異。

放眼當前政治氛圍，人心動盪，政黨對立，紛紛擾攘，幾無寧日，雖然政府口口聲聲傾聽民意，「民之所欲，常在我心」，公僕有士氣，安定即是力量，有士氣，才有衝勁向上爬，向前行。

持平而論，社會能否安定，大家都責任，僅以日常生活週遭所見所聞為例，其中俱與「人」息息相關的，多是爭權奪利，違法亂紀，傷風敗德，是非恩怨不斷，不惟犯罪態樣一再翻新，甚有視人命如蝼蟻，離經叛道，祇要我喜歡，有什麼不可以，為所欲為之外張暴戾事發生。此外，動輒聚眾抗議，包围官署，蛋洗公務機關，凡此種種，影響團結進步殊甚，亟待政府劍及履及，針對問題，正本清源，找出真正關鍵所在，認真檢討究係政府制定政策未臻符合「法、理、情」民意需求？抑或執行事權過度不盡周延？畢竟民主與法治，乃是政府一貫政策，所謂：「人正則剛，心正則順，理正則陽」，法律更是伸張公平正義最後一道防線，人人務必信守實踐力行。

回顧金門歷史，有血有淚，渡過民貧地脊之辛酸歲月，烽火不避，軍民併肩作戰，視死如歸，平復禍亂，扭轉國家乾坤。長期以來，起落落落，迄至政府還政於民，方告還有地方自治之權。邁入安定之境，誠然得之不易，猶足加倍珍惜，最忌互貶內耗，私心自用，別有他圖。

再說：社會安定，人心歸向，胥賴政府賢能，治理有方。依法行政，國家第一，人民優先，少些政治，多些經濟，造福人群，可長可久。民意高張，凡吾公僕，爾俸爾祿，民脂民膏，尤應克盡為民服務之職責。古有明訓：「得民者昌，失民者亡」。世事多變，民意難為，無悔，特應敬重。此次警政、司法、檢調、政工同仁舉為維護國家安全，社會安定，人民安康之基石，正義化身，人民之保姆，抵禦外侮，除暴安良，保障好人，打擊壞人，為國為民，犧牲奉獻，無怨無悔，特應敬重。此次警政、司法、檢調、政工工作，齊為確保人民生命財產安全而緊發條，齊為確保人民生命財產安全而努力。因而有一激也要有一勵，至盼早日「凍解、結除」，鼓舞工作士氣，加強地方治安，上上大策。

縣長陳福海，曾於應邀主持湖下社區活動中心落成剪綵時表示：誓將一本初衷，持續推動地方建設，打造金門幸福島嶼，提昇鄉親生活品質，孰是「安定社會人心也。鼓舞公僕士氣」，可重不可輕，兩者相加，使命必達。

農他就，或因小本生意難以維持，不分男女，只要未到退休年齡，則便去當臨僱人員，日入基本工資，也都有競有爭，樂此不疲。對此倘若深入探討，簡中原因不一而足，解讀不同，主張互異。

放眼當前政治氛圍，人心動盪，政黨對立，紛紛擾攘，幾無寧日，雖然政府口口聲聲傾聽民意，「民之所欲，常在我心」，公僕有士氣，安定即是力量，有士氣，才有衝勁向上爬，向前行。

持平而論，社會能否安定，大家都責任，僅以日常生活週遭所見所聞為例，其中俱與「人」息息相關的，多是爭權奪利，違法亂紀，傷風敗德，是非恩怨不斷，不惟犯罪態樣一再翻新，甚有視人命如蝼蟻，離經叛道，祇要我喜歡，有什麼不可以，為所欲為之外張暴戾事發生。此外，動輒聚眾抗議，包围官署，蛋洗公務機關，凡此種種，影響團結進步殊甚，亟待政府劍及履及，針對問題，正本清源，找出真正關鍵所在，認真檢討究係政府制定政策未臻符合「法、理、情」民意需求？抑或執行事權過度不盡周延？畢竟民主與法治，乃是政府一貫政策，所謂：「人正則剛，心正則順，理正則陽」，法律更是伸張公平正義最後一道防線，人人務必信守實踐力行。

回顧金門歷史，有血有淚，渡過民貧地脊之辛酸歲月，烽火不避，軍民併肩作戰，視死如歸，平復禍亂，扭轉國家乾坤。長期以來，起落落落，迄至政府還政於民，方告還有地方自治之權。邁入安定之境，誠然得之不易，猶足加倍珍惜，最忌互貶內耗，私心自用，別有他圖。

再說：社會安定，人心歸向，胥賴政府賢能，治理有方。依法行政，國家第一，人民優先，少些政治，多些經濟，造福人群，可長可久。民意高張，凡吾公僕，爾俸爾祿，民脂民膏，尤應克盡為民服務之職責。古有明訓：「得民者昌，失民者亡」。世事多變，民意難為，無悔，特應敬重。此次警政、司法、檢調、政工同仁舉為維護國家安全，社會安定，人民安康之基石，正義化身，人民之保姆，抵禦外侮，除暴安良，保障好人，打擊壞人，為國為民，犧牲奉獻，無怨無悔，特應敬重。此次警政、司法、檢調、政工工作，齊為確保人民生命財產安全而緊發條，齊為確保人民生命財產安全而努力。因而有一激也要有一勵，至盼早日「凍解、結除」，鼓舞工作士氣，加強地方治安，上上大策。

縣長陳福海，曾於應邀主持湖下社區活動中心落成剪綵時表示：誓將一本初衷，持續推動地方建設，打造金門幸福島嶼，提昇鄉親生活品質，孰是「安定社會人心也。鼓舞公僕士氣」，可重不可輕，兩者相加，使命必達。

聯誼鄉情 議會南台灣會鄉親 倾聽建言



左、右：議長洪麗萍帶領議會幹部赴台與嘉南地區金門同鄉會幹部座談聯誼，並分別合照留念。（莊煥寧攝）

記者莊煥寧／高雄市報導
金門縣議會昨日中午、晚上分別與嘉南地區、高屏地區的金門同鄉會幹部座談聯誼，聽取他們對於家鄉建設發展的建言和意見。議長洪麗萍感謝旅鄉親對於金門建設和議政的支持，並歡迎大家同鄉會舉行座談聯誼，晚間六時五十分並在高雄君鴻國際酒店（珊瑚廳）與高雄、屏東地區金門同鄉會聯合座談，聽取同鄉會對於家鄉的建議。

活動由議長洪麗萍主持，議員張雲德、陳玉珍

同鄉會幹部聯合座談，表達對於

同鄉會的關心。

嘉義市金門同鄉會理事長張雲權指出，希望藉

由這次的餐敘，旅台鄉親不會再感到議會的遙遠

，能架構一個溝通和情感互通的平台，尤其金門縣議會更是要扮演角色二、四十萬鄉親和金門鄉親對於家鄉建設、經濟、觀光發展期望，責任重大。

他也提到，以前照顧的議會常和旅台鄉親有很緊密的

互動，也很照顧和關心旅台鄉親的情況和需求。

他表示，鄉親離鄉背井來台打拼，生活條件有

好有壞，但是家鄉很多誤解，甚至有議員公開批

評同鄉會和旅台鄉親吃香喝辣，只會剝奪金門財

源、分享金酒利益和諸多不實言論，殊不知同鄉

會在台對鄉親的付出，每逢佳節犧牲假日在機場

服務協助返鄉過節、家鄉子弟來台受訓的營區慰

問、過年過節辦各項活動，融合鄉親情意、鼓勵

鄉親子弟頒給獎學金，以及舉辦敬老活動、婚喜慶等喜慶的互動、捐血公益活動、鄉親的急難救助等等。

同鄉會給了他們溫暖和聯絡情誼的地方，不見

得，但其實他們也很想了解，讓彼此

的距離越走越遠，同鄉會是縣府點的延伸，希望

同鄉會的付出能讓議員瞭解，給予支持與鼓勵。

高雄市金門同鄉會理事長張繼立、屏東縣屏東

市金門同鄉會理事長楊恭森和金門縣議會

鄉親會座談聯誼，他們也提到，同鄉會感受到家鄉

鄉親對同鄉會有負面的期待，希望不要

以偏蓋全，抹滅同鄉會對於旅台鄉親服務的付出

，也期盼議會扮演同鄉會與家鄉的溝通橋樑，讓

金門未來更好、往上提升。

高雄市浯江金門同鄉會理事長楊維居感謝洪議

長率團到訪關心同鄉會，他說，鄉親對於同鄉會

三節配售酒有誤解，他在前縣長李往烽、李沃士

時就曾建議，節配售酒以當時既有的同鄉會（十

五個）為主，不要再增加，甚至不要配售酒，這

樣會比超然，也比較有尊嚴；他也建議縣府在

台灣服務處主任，尤其是北部，應該發揮應有的

作用，才不會浪費縣府的預算。

關於同鄉會理事長對於取消同鄉會二節配售酒

的意見，議長洪麗萍指出，此次實際走訪更瞭解

同鄉會對於鄉親的服務與付出，當初因為家鄉很

多社區發展協會等團體多次反應，他們每個月也

是補助二萬元，辦理許多活動也需要經費，為何

只有同鄉會建議，縣府都採納執行，那相信金門

會更好。

聯誼座談會中，議長洪麗萍也代表縣議會致贈

六個金門同鄉會「服務鄉親」紀念牌，以及金門

高粱酒一箱，感謝同鄉會平日為旅台鄉親的服務與

付出。而在餐敘中，大家以家鄉的好酒把酒言歡。

轉售才會有價差與利潤，當時議員是建議縣府對於

同鄉會三節配售酒能改以其他方式，至於決

策與執行方式是由酒會來做，議會會否是建議，如

果議員建議的，縣府都能採納執行，那相信金門

會更好。

台參訪考察，昨日下午搭機抵金，將分兩梯

次取道小三通返廈門。金門縣副縣長吳成

縣長吳成典率同參議葉媚媚、觀光處長陳美

豔、林國中呂宗堯、金湖國中黃宇堯。

楊娟雅。四級高分通過，金門高中

月及十一月舉辦樂理檢定。近年來抵金

考官每年皆不同，也十分欣賞金門

八月在全台巡迴舉辦鋼琴檢定，表現相

當優異。

2016年國際鋼琴暨樂理檢定為一

年一次的國際鋼琴暨樂理全省檢定

，由國際鋼琴委員會主辦，今年八

月抵金舉行，檢定結果昨揭曉，

共計四十二人通過鋼琴檢定六級及全國鋼琴

十一人通過樂理檢定。其中，金門

高中生慧、金城國中黃宇堯，分

別在全國鋼琴檢定六級及全國鋼琴

檢定四級，各榮獲第一名，表現相

當優異。

2016年國際鋼琴暨樂理檢定為一

年一次的國際鋼琴暨樂理全省檢定

，由國際鋼琴委員會主辦，今年八

月抵金舉行，檢定結果昨揭曉，

共計四十二人通過鋼琴檢定六級及全國鋼琴

十一人通過樂理檢定。其中，金門

高中生慧、金城國中黃宇堯，分

別在全國鋼琴檢定六級及全國鋼琴

檢定四級，各榮獲第一名，表現相

當優異。

2016年國際鋼琴暨樂理檢定為一

年一次的國際鋼琴暨樂理全省檢定

，由國際鋼琴委員會主辦，今年八

月抵金舉行，檢定結果昨揭曉，

共計四十二人通過鋼琴檢定六級及全國鋼琴

十一人通過樂理檢定。其中，金門

高中生慧、金城國中黃宇堯，分

別在全國鋼琴檢定六級及全國鋼琴

檢定四級，各榮獲第一名，表現相

當優異。

2016年國際鋼琴暨樂理檢定為一

年一次的國際鋼琴暨樂理全省檢定

，由國際鋼琴委員會主辦，今年八

月抵金舉行，檢定結果昨揭曉，

共計四十二人通過鋼琴檢定六級及全國鋼琴

十一人通過樂理檢定。其中，金門

高中生慧、金城國中黃宇堯，分

別在全國鋼琴檢定六級及全國鋼琴

檢定四級，各榮獲第一名，表現相

當優異。

2016年國際鋼琴暨樂理檢定為一

年一次的國際鋼琴暨樂理全省檢定

，由國際鋼琴委員會主辦，今年八

月抵金舉行，檢定結果昨揭曉，

共計四十二人通過鋼琴檢定六級及全國鋼琴

十一人通過樂理檢定。其中，金門

高中生慧、金城國中黃宇堯，分

別在全國鋼琴檢定六級及全國鋼琴

校外會年終檢討 表揚績優團體個人



傑出貢獻團體獎，得獎的績優單位分別為：聯絡處、校長
校外會年終檢討，會中表揚績優人員。
(校外會提供)

及謀求解決之道。會中，並頒獎表揚對全民國防教育有傑出貢獻的團體以及個人、與校長實彈射擊績優者。

金門縣學生校外生活輔導會「一〇五年度年終工作檢討會」，於日前在盈春閣餐廳舉行，會議由教育部金門聯絡處督導張智芳主持，副縣長吳成典、金門縣政府教育處處長李文良、地區各級學校校長、校外會教官等人與會，共同參與議題的討論。

會議一開始，首先頒發一〇五年度全民國防教育

記者楊水詠／專訪

歌聲婉轉動聽，在桃園小有名度的晚會歌手葉美華，婚後洗盡鉛華接手夫家在中壢地區七十年歷史的「老民生豆漿店」，早點生意，因緣際會遷居金城鳳翔新莊，開設「大漿」燒餅豆漿晚餐宵夜店，讓七十年的眷村好味道，繼續在金門飄香。

金城大同之家、民進黨黨部旁轉進鳳翔新莊的社區道路，綠蔭夾道，近來有不少小巧精緻餐飲店紛紛進駐，有義大利麵甜品店、壽喜燒、粥店、火鍋店、快炒店，加上「大漿」燒餅豆漿晚餐宵夜店，已有社區美食小街的況味。

葉美華出身清寒，為改善家計，十多歲時便走唱桃園各大晚會，不論是江蕙或是黃乙玲的歌曲，都很拿手，命運多舛的她，唱起歌來婉轉動聽、充滿滄桑韻味，因此頗受歡迎，在桃園一帶小有

晚會

華美采

70年眷村好味道飄香金門

知名度，會有聽衆抱著大把鈔票，包場指名她獻唱。

葉美華的公公，是國民政府老兵，民國三十八年跟著政府退守台灣，憑著祖傳手藝，在桃園中壢經營七十年歷史的「老民生豆漿店」早點生意，獨特的眷村口味，很受桃園在地人的歡迎。葉美華也在公公的調教下，接手早點店，學會各種麵點製作。

葉美華拿手的眷村麵點包括：朝牌餅、叉子餅、鹹酥餅、甜酥餅、紅豆餅、鹹豆漿、台製油條。各種麵點、豆米漿全是手工打製，因此保有濃濃古早味。鹹酥餅有蔥香及特製酥油，層層疊疊的芝麻餅皮，口感獨特；朝牌餅厚實有勁，散發淡淡麵粉清甜味；甜酥餅、紅豆餅與薄脆口味的金門燒餅不同，麵皮加上酥油後，層疊交錯，充滿飽足感；鹹豆漿也是一大特色，前一晚就要將非基改黃豆泡水，隔天再加

A street food vendor wearing a green t-shirt and a blue cap with a red stripe is seen from the side, focused on preparing food. He is standing behind a counter with various ingredients and cooking tools visible. The background shows a blurred view of a street and other food stalls, suggesting a busy outdoor market environment.

A person in a green shirt and white gloves is preparing a traditional Chinese cake (Tao bei ping) on a stainless steel counter. The cake is shaped like a small mountain and decorated with green vegetables. A rolling pin and a brush are visible on the counter.



◆朝牌餅；▲葉美華製作麵點。（楊水詠攝）



康禾文理補習班熱情招生中

國小數學班
招收對象：四~六年級

珠心算班
招收對象：大班以上
詳細內容請洽TEL:375268
研教社字第1050018498號

康橋文理補習班熱情招生中

LiveABC互動英語教學
招收對象：大班以上
免費試聽，歡迎插班生
首期教材免費
地址：金湖鎮黃海路97-4號
詳細內容請洽TEL:333705
研教社字第1030060660號

金手佳養生會館

**精油推拿舒壓
泰式古法推拿
腳底按摩**

營業時間：11:00至01:00

電 話：(082)329259、0988908533

本會館設有女賓部VIP 誠徵推拿師父學徒數名

金城鎮民族路225號

The advertisement features a large gold coin graphic on the left. To its right, the text "德風銀樓 50 年金飾老店" is displayed in a stylized font. Below this, the text "舊金換新飾金" and "高價收購舊金" is shown, with "最新款式" and "新娘喜飾" written above and below it respectively. At the bottom, there are two sets of phone numbers: "321781 321786" and "332015 330786".

An advertisement for JinYali Electric Vehicles. The top half features a large blue banner with the company name '金亞立電動車' in white and a red phone number '(082) 322-355'. Below the banner, the text '服務據點' (Service Points) is displayed above three service locations: '金城 民權路84號(7-11對面)', '金寧 慈湖路三段3號(湖下入口)', and '金湖 湖前88號(市港路上)'. At the bottom, a red electric scooter is shown next to a list of products: '電動機車・電動自行車・電動四輪代步・零售出租維修'.

承鴻貨運宅配
碼頭台貨代領代送
低溫物品全程低溫配送
新鮮迅速
正捷機車托運大金門
到府接送服務
服務專線：
082-316251
0916-924-170
0909-162-030

永樂台南鱉魴魚羹

地址...金城鎮中興路19號
電話...(082)316082 ~ 0912316082
營業時間...11:00~13:30
17:00~19:30
22:00~24:00

【金門日報廣告系列報導之一】

金門日報廣告細說從頭



二) 致賀呂成發博士晉區
(金湖鎮西村呂氏宗祠提供)

歡迎訂閱金門日報

戶以免訂月資每上費180元
台六個月郵費

撥門戶報社帳號17768530
郵政劃撥戶號

刊登廣告
訂報紙請洽本經理部
：社理電話：332374
傳真：330884

效設廣告長期
新穎版面廣告
提供編排廣告
設定期廣告
請登本報閱
具有收藏保
本報並保存金
資料參考之價
存值

南方歲
正財喜
正日煞
北日沖
大凶宜
勿探病
諸吉事

21年
鼠21歲
日逢月破日大凶
祭祀(勿探病)
不宜

偃武修文 呂成發退役轉職進修博士

（左）

呂成發

博士

區

戶

以

免

訂

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費

每

月

資

每

上

費

180

元

郵

費



雖然連續兩個冬季人在台北，換句話說，已兩年沒看到雪了，但那日下雪，心裡還是感到興奮的。今年下雪頻率比往常來得多，氣溫也比以往低，溫度通常介於零下一度至零下七、八度間。這樣的氣溫對來自亞熱帶的人來說是又冷又刺激的，但溫哥華地區的溫度比起加拿大其他省分算是高的，其他地區低到零下二十幾度、甚至三十幾度。當上一次降雪還未融化清除，新的雪又自天而降，因此，道路旁、樹幹上、樹叢、遠處陡峭的山脈……，盡是一片雪白。開著車行走路上，一路所見，大地盡是由灰、白、黑三個主調所構成，形成一幅雄渾蒼茫的壯闊北國景觀。

這個時節白天遲遲才亮，晚上卻早早就天黑了，這樣的日子窩在溫暖燈光下胡亂讀些閒書是不錯的選擇。有時拿本詩集欣賞幾首詩。一本簡體字版「現當代詩歌精選集」是洛老送的，收錄自五四以來的詩人作品十八家。正如序中所言「現當代詩歌，是一種相對尷尬的存在，它缺少了古典詩歌精緻的格律美，……使人懷疑詩歌到底是詩歌，或者僅是一種佔據著這個名詞的新的物種。」又說「然而，走過這滄桑

的百年，穿越那參差不齊的詩行，我們不禁為那些幽深的情感和思慮所打動，它們脫去了格律的桎梏，卻依然營造著詩意的氛圍，展示著詩人們超越現實的情懷。」是對現代詩艱難顛簸發展過程的一種肯定。記得年少時，格外喜愛徐志摩的「我是天空裡的一片雲，偶而投影在你的波心，你不必訝異，更無須歡喜，在轉瞬間消滅了蹤影。……」或是胡適的「……翠微山上的一陣松濤，驚破了空山的寂靜。山風吹亂了窗紙上的松痕，吹不散我心頭的人影。」而且將這些美麗詩篇寫在國文課本的空白處，或許，也是苦悶升學的一點浪漫放鬆吧！

也讀童書繪本，「Something from Nothing」（從無到有）是朋友推介的，一本由猶太的民間故事改編成

日出日落眷村情

◎ 劉先昌

第三個景觀是，大華村通往基地南營門的道路，路上裸露著黑色輸油管，直通南油槽。飛機、車輛的用油就靠這些油管輸送的油來補給。有一年車輛撞破了外露的油管，汽油大量流出，軍方得到通報後，馬上派人搶修。大太陽底下，小孩們圍觀看著工人用焊槍修補油管，直視著冒出來的火花也沒人在意，結果第二天起，很多人眼睛都紅腫疼痛，嚇壞了大人，就醫後才逐漸消退。而這些油管，若干年後，全部深埋到地下，再也沒有外露的景象了。

桃園縣以陂塘著名。曾有記載多達2400多個，號稱「千塘之鄉」，主要是為農業灌溉之用。大華村附近至少有四個陂塘，村內人稱之為「大塘」。區分時則以村名冠上，如老四號大塘、六號大塘等等。在經濟窮困年代，娛樂項目非常匱乏，這些池塘給孩童們帶來無窮的快樂。當時每一家幾乎都會有一、二個軍車內胎做成的游泳圈，這種泳圈厚實、堅固，在池塘裏載人非常適合。當炎炎夏日來臨之際，下午三點以後日頭較弱，大夥一喚喝就一群毛頭小伙子聚集，也沒有時下的泳鏡、泳褲，一律就是內褲下水。通常都習慣在新四號大塘，大家在放水匣門旁下水，因為那裡的水活動較頻繁，感覺也乾淨些。有人就站在水泥台上表演跳水，其他人游泳或坐泳圈玩得不亦樂乎。

陂塘也提供給退輔會安置退伍軍人養魚，在大塘入口處，建了一排磚造低矮屋舍，約有七、八間。除了供老兵居住外，其他房間就放些漁具、器材。大塘邊有一只竹筏，繩子拴在岸邊。老兵每天划著竹筏到深一點處餵魚，餵魚飼料有濃郁的味道，在下風處聞到直令人作嘔。但每年到漁獲收成之時，池塘的水被大量放出，漁群被趕進一小塊水域，這時就可撈捕了。捕上來的草魚、鯽魚、大頭鰱、吳郭魚不計其數。老兵也會分一些魚給眷村的人，這時有一陣子會吃到炸魚塊或煙燻魚，味道好極了。

但是也有頑皮小孩，偷了竹筏玩耍，被老兵發現急忙追趕，這種事你愈追，孩子愈不敢划回岸邊，就這麼乾耗著，老兵大概水性也不佳，沒敢下水，最後結局是竹筏划到了對岸，頑童上岸就溜了，但是不出一天，老兵一定找上這家，偷筏的人少不了挨家長一頓痛打。

枯水期時大塘水量減少，露出了小洲，孩

童們涉過淺水走上小洲，玩騎馬打仗、摔角

、放砲。玩到最後每人都是一身黃泥，再跳入水中洗淨，拖著精疲力盡的身子回家。而池塘玩水，大人很少過問，好像也有意磨練這些有著無窮精力的青少年。果不其然，每年都有數十名眷子弟考進三軍官校或是幼校，而各種田野運動，已鍛鍊好他們的基本體能，尤其泳訓時，下水絕對難不倒他們，當時很少聽到有人是因為體能不及格而被退學的。

桃園空軍機場位置在北，離大陸地緣較近。歷年驚心動魄的故事，都與眷村住員們有所聯繫，他們也成了歷史的配角。民國51年劉承司駕駛米格十五、54年李顯斌、李財旺的伊留申型噴射轟炸、72年王學成的米格17都降落於桃園機場，帶來全國矚目的大新聞。大華眷村因身處事件中心而洋溢著特殊情緒。其中伊留申型噴射轟炸機降落時，後座射擊手康保生看大勢已去，不願投誠就用配槍自戕身亡，第一個到達現場的就是凌雲一村劉姓士官，他收繳了其他義士的配槍，但心有餘悸的說廉拿著手槍，如果對他射擊，他也會成了烈士。

這架轟炸機在拆解網紮後，一個深夜由拖板車運出基地，行經路線正是大華村道路。村子事先已接獲通知，晚上不准出來。靠馬路這一排人家，夜半透過窗戶窺視著由憲兵戒備，無聲無息的載走了飛機，運到不知名的地點。

民國82年，發生了世界民航界的奇事。那一年，中國大陸共有10架民航客機被歹徒劫持，飛往台灣桃園機場，有民衆戲稱為劫機快變成定期班機了。兩岸認定這是危害飛安的嚴重刑事犯罪，於是政府迅速處置，劫機犯全部遭返。而第一個到場處理事件的軍官，就是大華眷村老四號的子弟，巧的是他就是當年拾獲高砲班薪水的那位學童。

最膚炙人口的還是基地內的黑貓中隊。50年代起，以美蘇為首的兩大陣營進行長期冷戰，為掌握中共的軍事動態，國府與美國中情局合作，由美方提供U-2高空偵察機，我方派遣飛行員深入大陸進行偵照，於是「空軍氣象偵查研究」為名的35中隊於民國50年成立，美方在多次勘查全台各基地後，最後選定桃園為黑貓隊址。

除了飛行員由各基地挑選青英外，飛機修護、駕駛、警衛就近挑選。大華眷村內多名

士官入選，其中老四號一位士官長被指派維修美方負責人的U-3座機，其修護能力顯見非凡。十三年來，黑貓隊員出生入死，帶回了難以估算有價值的敵情資料，但是在25位出特種任務飛行員中，總計四位被擊落殉職，尚不包括受訓殉職的隊員，兩位身陷大陸接受勞改二十多年，其中張立義與原配離合的傳奇故事在台灣傳頌一時，也為戰亂夫妻情義作了最感人的註解。而殉職的陳懷烈士，與士官長感情深厚，曾把所獲第一屆戰鬥英雄紀念手錶轉送了他。跳傘被俘的葉長棟，在獲准離開大陸轉往美國長住多年後，回國參加黑貓紀念會，與同是耆老的士官長相見，家屬都參與了久別重逢餐會。

那個年代，基地附近，突然多了許多金髮碧眼老外。有時學生專車與騎著自行車的老外擦身而過時，都會大喊：「hello！」老外也會豎起大拇指打招呼。士官長也帶著老外到大華村街上裁縫店做飛行外套，讓下班兼差的裁縫發了一筆財富。當士官長將老外邀回家中便餐，全村的孩子都圍過來看，並逗弄他，講「我是大笨牛」、「我是大笨狗」等中文，要教老外說，引起圍觀人的哄笑。吃飯時老外對筷子有些困惑與笨拙。也對苦瓜炒肉的美味感到好奇，直到見到苦瓜長像才明白。

當時的美國國力雄厚、物資充沛。每年的聖誕節，黑貓中隊都會舉辦聖誕餐會，所有食品都是從美國本土運送來台，並邀請黑貓家屬國小以下孩子參與。餐會從下午開始，小孩們頭一次見到這麼豐盛的聖誕大餐。巧克力、美式餅干、三明治、漢堡、可樂、冰淇淋、烤雞……也可以隨意看卡通片、打撞球，玩遊戲檯……餐會中，會有洋人扮成聖誕老人送禮物，也與每位孩童合照，這段經歷，深入孩子的腦海，永遠難忘。

90年代，黑貓中隊逐漸解開神秘的面紗，國人才知道在桃園基地有過這麼精彩的故事，為著台海安全，一群人秘密的從事最危險的任務，台灣有著安定的生活，桃園機場及其週邊眷村勇士們貢獻不可沒。桃園基地已完成它的歷史任務，將由軍用機場轉型成為國際民航機場，大華眷村也將成為航空城用地。眷村夷為平地，景物人事也全部物換星移，但是當年基地及眷村所代表的一種無畏精神，政府應予重視，把這段歷史以紀念館方式保存，讓後代永遠知道這段歷史及它所代表的意義。

(下)

洋麻桿

◎ 張清榮

有天壤之別。曾有人說，只要看小朋友帶的「手紙」，就知道家境的貧富，真是所言不假。

洋麻桿是大人們到洋麻田「做」出來的，洋麻本是雲嘉南地區的經濟作物，至今已很少見。洋麻有二、三公尺高，靠近根部的莖桿較粗，愈往頂端長葉子的地方愈細。所謂「做洋麻」就是砍倒洋麻後，先剝開一小段外皮，再往木樺上的立樁一靠，往前推拉剝下皮質層，立即呈現白森森的洋麻桿。洋麻皮很堅韌，要先泡在水溝一段時間，讓表皮腐爛，再抽取中間純白的洋麻絲。洋麻絲可以織布，或是編織麻繩，外觀很討喜耐用。

洋麻皮久經浸泡，味道令人聞之色變，甚至反胃！說得具體些，就像死老鼠的味道；而農夫們要泡在水中一整天。他們打赤腳，僅著短褲頭（民國四、五十年代還沒有「青蛙裝」），上有驕陽烤晒，下有臭味蒸騰，忙碌了整個夏天，從沒聽說有人病倒。農夫們與臭水溝為伍，堪稱「逐臭之夫」且甘之如飴，樂此不疲。因為洋麻是經濟作物，只要有收成，口袋有了現金，可以貼補家用，孩子註冊費也有著落，我想農夫是「吃苦當做吃補」吧。

說完洋麻皮，接著是「洋麻桿」上場——它是鄉下窮困人家的恩物，細洋麻桿及枯枝枯葉可當柴火

的繪本。書中孩子有位非凡的裁縫爺爺，幫孩子縫了件藍色小被單。孩子不斷長大，而被單隨著時間持續老舊，爺爺就依著可用布料大小，為孩子改成夾克、背心、小領帶、手帕、甚至最後被改成孩子背吊帶的藍色小鉗扣。故事情除了發揮節儉惜物，還啟發孩子無中生有的創意。記得昔日孩子還小時，也常帶著去書店看書買書。有陣子還想幫孩子畫本繪本，但時光匆匆，轉瞬間，孩子就長大了。有些事不能即刻實踐，想法總歸成了空想。

有時隨意找本書讀，說來有趣，那日選讀「Honey Cake」（蜂蜜蛋糕）讀，完全是被書中樸實的插畫所吸引。這是本描述丹麥被納粹佔領後，哥本哈根居民對納粹的反抗及暗中破壞；蛋糕店的孩子參與了這項反抗工作，並透過送蛋糕幫忙傳遞情報。

北國的冬夜漫漫，有了精神食糧陪伴，內心踏實了。而書桌一端的收音機，不時傳來古典或爵士樂，讓人沉醉在深夜寧靜優美的旋律裡，甚至，流轉迷人的音樂使得本該是睡覺的時刻，一再被推遲。



秋楓浪漫情

文／圖／潘憲榮

歲月用瀟灑心情寫下思念
流淌於片片楓葉裡
旅人吟唱秋詩篇篇
放逐流浪情懷
旋落詩句
在淡雅的葉脈中
默默傳情

秋楓以美麗倩影註記歲月
泛紅臉頰寫滿浪漫
欲言又止的告白
附隨微風放送
濃濃情愫
在幽微的時空裡
拓印幸福

小說連載 ◎ 陳長慶 島鄉往事

（六十六）

「阿母，您不要自責，您一點也沒有錯，是我的命不好！雖然我們家沒有了男人，但我一定會挑起這個家的重擔，絕對不會讓您受寒挨餓。甚至少了那個神經病的精神虐待，往後我們祖孫三人，一定會生活得更美好、更愉快！阿母，請您放心，也請您相信我，我一定有足够的能力來照顧您，也一定會把孩子養育成人！」罔腰仔信心滿滿地說。

「阿母不但沒讓妳過好日子，還要妳來受苦受難。罔腰仔，阿母對不起你。」秀春嬌婆眼眶微紅，緊緊地握住她的手。

「阿母，自小我就跟您一起上山下海，田裡粗重的農事沒有男人幫忙，我們母女倆還不是照常耕種。雖然您年紀已大、體力不如從前，可是我正值青春、全身充滿著活力，田裡的工作我一定能勝任，絕對不會讓先人遺留下來的田園荒蕪。到時您只要在家照顧孫子就好，其他您不必煩惱。」

「也只好這樣了……」一滴悲傷黯然的淚珠，終於滾落在秀春嬌婆滿佈皺紋的臉龐。而淚水裡面隱含的，或許是對孩子的愧疚，以及一份難以彌補的遺憾。

第二章

翌日，仍在氣頭上的罔腰仔，一不作二不休，甚至鐵了心，把阿貴放在衣櫥裡的所有衣物全部取出，拿到門外的空地點燃火苗，一件件把它燒成灰燼。不讓阿貴重回這個家的意志十分堅定，這又怨得了誰呢？然而，當村人得知罔腰仔把阿貴趕走的消息時，卻也因此而議論紛紛。

有人說：秀春嬌婆替罔腰仔招這個團婿是錯誤的。有人說：長痛不如短痛，罔腰仔把他趕走是對的。有人說：罔腰仔肚子已被他搞大，將來要怎麼辦。有人說：像罔腰仔這種好女人，再嫁不愁沒人要。有人說：阿貴有神經病，如果遺傳給孩子就糟了。有人說：讓他早走早好，母女也可以圖一個清靜。

從村人的言談中，可說全站在她這一邊，除了同情她的遭遇，也十分認同她的做法。但不管如何，事情既然已發生了，她必須咬緊牙關承擔所有的一切，接受無情歲月對她的考驗，絕不讓看笑話，更不會讓撫養她長大的老母親傷心。這或許是她唯一的想法，也是往後必須承擔的責任。

(十六)

讀小學時，每天的晨間活動，老師必定檢查四件衛生用品：手帕、手紙、口罩、茶杯。手帕摺疊整齊放在書包裡，檢查時才被請出來。口罩在打掃時配戴，尤其是負責「內掃區」（教室）的同學，糠榔掃帚一掃，塵土飛揚的，不掛口罩準會窒息、生病。茶杯用來喝牛奶——用美援奶粉泡的「學童奶」，目的是讓學童長得頭好壯壯。手紙等同於現在的衛生紙、面紙或擦手紙。

在民國四、五十年代，台灣的工業不發達，經濟不富裕，生活物資奇缺。農業社會的人自有生存之道，可以「發明」出許多不同的替代品，「手紙」就有許多種的材質，經常是「一個名詞，各自表述」；反正是上完大號用的，能擦乾淨就行！

鄉下孩子流汗時隨手抹去，或是用袖子揩拭。流鼻涕則以手指頭擤掉或抓走，再不然就以卡其衣袖擦乾淨。洗手後，雙手在衣褲上來回擦拭，或是甩一甩也就事。至於上廁所乙事，很多小朋友已在家裡或野外就地解決，所謂「衛生紙」嘛！在家裡，一塊破爛衣服所裁成的抹布；在野外，一塊小型圓滑的鵝卵石也具有同樣功能，或摘姑婆芋的葉子來替代，再不濟就是以洋麻桿或細竹片來充當。比較富有的家庭則使用「粗紙」，的確比較衛生也擦得乾淨。

「粗紙」類似現今拜拜時燒燬的金紙、銀紙，雖不如現代衛生紙的細白、柔軟、光滑，但比較起金銀紙來得有「紙感」，和洋麻桿或細竹片相較，更

長照人力再拉警報 照管專員缺很大



隱身的照顧者 偏鄉老人的依靠

照顧服務員總是隱身在醫療機構、社區、服務個案的家中，他們的辛苦非一般人能體會。

(中央社)

25歲女上班族每天緊盯電腦，下班愛趴在床上看手機追劇。最近半年只要一緊張，全臉連耳朵都紅得跟煮熟的蝦一樣，原來是愛低頭導致血液循環不順，皮膚更敏感。

收治這名個案的書田診所皮膚科主任醫師劉紹毅表示，靜脈曲張常發生在下肢，但隨生活習慣改變、民眾使用3C頻繁，臉上靜脈曲張導致紅臉的狀況增加，就診人數多約2到3成。劉紹毅說，久坐、低頭、影響血流回流心臟，臉部的血管擴張，溫度提高，容易造成水分流失，皮膚就容易受刺激、敏感，呈現發紅、腫的狀態。

他也說，有些民眾以為臉紅只要擦保養品就好，甚至跑去淨膚雷射，但用錯保養品、醫美都可能更加重刺擊，紅臉狀況不減反增。

一名25歲櫃姐，平常容易長痘痘粉刺，擦藥膏沒有好，貪快就做淨膚雷射，且保養都用含糖類成分的保養品，讓皮膚更脆弱、發紅，甚至會讓狀況更糟。

一緊張臉就紅像蝦竟愛低頭惹禍

布滿血絲，有明顯灼熱感。

劉紹毅表示，很多人以為臉紅就是酒糟，但根據美國酒糟醫學會研究發現，初期的紅臉症不一定是酒糟，且紅臉症患者中39%為敏感脆弱型、25%刺激受損型、31%為酒糟型、5%為血液循環不良型，到10天的復原期，就能改善發紅狀況。

他說，早期的紅臉症，只要移除敏感來源，如不合適的保養品、醫美療程，頭部的血管擴張容易紅臉。

劉紹毅說，久坐、低頭、影響血流回流心臟，臉部的血管擴張，溫度提高，容易造成水分流失，皮膚就容易受刺激、敏感，呈現發紅、腫的狀態。

他也說，有些民眾以為臉紅只要擦保養品就好，甚至跑去淨膚雷射，但用錯保養品、醫美都可能更加重刺擊，紅臉狀況不減反增。

一名25歲櫃姐，平常容易長痘痘粉刺，擦藥膏沒有好，貪快就做淨膚雷射，且保養都用含糖類成分的保養品，讓皮膚更脆弱、發紅，甚至會讓狀況更糟。

改善低頭導致紅臉症，劉紹毅說，應避免長時間低頭，如工作時增加微血管循環，或做伸展動作，讓頭部的血流循環正常，減少頭部的血管擴張，讓皮膚看起來變好，但破壞角質層會增加皮膚受刺激、敏感風險，角質層修護至少要一個月，如果要打雷射，也應避免過度頻繁，以免角質層反覆被破壞，讓皮膚更糟。

(中央社)

台暖心助邦交國建醫療資訊系統

邦交國巴拉圭醫療資訊化程度不高，從掛號、看診、領藥都是靠紙本，且病歷丟失，造成資料統計不全，不利整體公衛發展。不利公衛防疫。國泰醫院協助巴拉圭建資訊整合系統，3年内廣大實施。

國泰綜合醫院從民國96年起與國際合作，多次到巴拉圭醫療服務，10年12月底與巴拉圭簽訂為期4年的「巴拉圭醫療資訊管理效能提升計畫」。

國泰醫院資訊部副主任曾景平表示，巴拉圭各醫療院所資訊化程度不高，現行巴國所有醫院從掛號、門診、檢查等就醫流程，都是以紙本手續完成，後續需再花費大量人工及時間統計，也常因紙本病歷遺失，造成資料統計不全，不利整體公衛發展。

新系統將在明年6月先於巴國Guaira省份，由巴拉圭衛生部推動執行當地70家包含衛生所、區域醫院等規模大小不等醫療院所上路，預計3年内擴大在3個省份約200家院所實施。

(中央社)

穿高跟鞋當心拇趾外翻 3招保養妳的腳

台灣社會福利總盟表示，照管專員人力資源不足，平均一名照專要對應591名個案，六都缺人嚴重，且照專多是約聘僱，離職率高，影響服務品質。

社團法人台灣社會福利總盟舉行記者會，分析各縣市長期照顧服務指標。在照管專員人力，依政策規劃，每20名失能人口設1名照管專員，6名照專設1名督導，但實際任職人數跟標準有落差，人口愈多縣市，缺口愈大，六都缺人嚴重。

根據調查，人力不足，直接影響照專過勞，全國統計每名照專平均要服務591名個案，新北市和宜蘭縣案量甚至破千，工作條件、待遇、升遷受限，也成為照專離職率高原因。

台灣居家服務策略聯盟理事長林金立表示，照管專員是長照服務關鍵角色，他們

實際在第一線接受民衆申請服務，並適當分配民衆需要的資源，有好的照管專員才能確保服務品質。

不過，林金立說，現在多數照管專員都是約聘僱，離職率高，影響服務品質。

六都缺人嚴重，且照專多是約聘僱，離職率高，影響服務品質。

根據調查，民衆申請服務到核定，全國統計平均約需65日，但全台各縣市等待日數差異很大，新竹市平均要等298日，新北市也要等275日，高雄市則等250日，台東縣等11日，這幾個縣市的個案量、照專異動率、人力缺額也都偏高。

在居家服務方面，調查也發現，從核定服務到民衆實際得到服務，全國民衆平均要等55天，台北市等待日數更長達1個月。

社會福利總盟秘書長孫一奇表示，綜合各項評比，照專人力資源不足，服務設施不足且不均，日照長短、居家服務、部分服務使用率偏低，都顯示服務供給與需求掌握不夠精確，且各縣市服務量能也存在巨大差距。

台東縣等11日，這幾個縣市的個案量、照專異動率、人力缺額也都偏高。

在居家服務方面，調查也發現，從核定服務到民衆實際得到服務，全國民衆平均要等55天，台北市等待日數更長達1個月。

根據調查，民衆申請服務到核定，全國統計平均約需65日，但全台各縣市等待日數差異很大，新竹市平均要等298日，新北市也要等275日，高雄市則等250日，台東縣等11日，這幾個縣市的個案量、照專異動率、人力缺額也都偏高。

在居家服務方面，調查也發現，從核定服務到民衆實際得到服務，全國民衆平均要等55天，台北市等待日數更長達1個

